

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 31 (1995)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

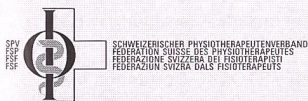
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7000 Exemplare, monatlich, 31. Jahrgang
7000 exemplaires mensuels, 31^e année
7000 esemplari, mensile, anno 31^o



Herausgeber:
Direction:
Editore:

Schweizerischer
Physiotherapeutenverband
Oberstadt 11, Postfach
6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60

Verlag und Redaktion:
Edition et rédaction:
Casa editrice e redazione:

Redaktionsteam
«Physiotherapie»:
Equipe de rédaction:
Team redazionale:
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Fax 041 - 462 70 61

Zeitungsverantwortlicher:
Responsable de la revue:
Responsabile del giornale:
Hans Walker
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Fax 041 - 462 70 61

Zeitungskommission:
Commission de la revue:
Commissione del giornale:
Käthi Stecher (Präsidentin)
Physiotherapieschule, Kantonsspital
8208 Schaffhausen

Claudine Beuret
Tuilerie 7, 2852 Courtetelle

Margrith Pfoster
Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

Daniela Ravasini
Fanciulli-OTAF, 6924 Sorengo

Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
willigung der Redaktion. Für unver-
langt eingesandte Manuskripte über-
nimmt die Redaktion keine Ver-
antwortung.

Toute reproduction requiert l'auto-
risation écrite de la rédaction. La
rédaction décline toute responsabi-
lité pour les documents envoyés
sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo die-
tro approvazione scritta della reda-
zione. La redazione non assume alcu-
na responsabilità per i manoscritti
inviati che non sono stati richiesti.

Produktion:
Production:
Produzione:

Neue Küng Druck und Verlag AG
Postfach, 6210 Sursee
Tel. 041 - 925 61 25
Fax 041 - 925 61 11

Abonnemente:
Abonnements:
Abbonamenti:

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60

Abonnementspreise:
Inland Fr. 84.- jährlich
Ausland Fr. 108.- jährlich

Prix de l'abonnement:
Suisse Fr. 84.- par année
Etranger Fr. 108.- par année

Prezzi dell'abbonamento:
Svizzera Fr. 84.- annui
Estero Fr. 108.- annui

Inserate/Annonces/Inserzioni:

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Agence WSM, «Physiotherapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30
Fax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss/ Délai des
annonces/Termine degli annunci:

Stellenanzeiger und
«zu verkaufen/zu vermieten»:
Annonces d'emploi et
«à vendre/à louer»:
Annunci di lavoro e
«vendesi/affittasi»:
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois/il 10 del mese

Anzeigen/Annonces/Annunci:
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois /il 1 del mese

Insertionspreise:
Prix des insertions publicitaires:
Prezzi delle inserzioni:

Seiten und Seitenteile:
1/1 Fr. 1333.- 1/4 Fr. 443.-
1/2 Fr. 779.- 3/16 Fr. 351.-
3/8 Fr. 703.- 1/8 Fr. 259.-

Stellenanzeigen und
«zu verkaufen/zu vermieten»
1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Ribassi per le ripetizioni
inserzione:
3 x 5%, 6 x 10%, 12 x 15%

Der Verband behält sich vor, nur An-
zeigen zu veröffentlichen, die inhalt-
lich der Zielsetzung des Verbandes
entsprechen.

La fédération se réserve le droit
de refuser tout article ou publicité
ne correspondant pas à l'éthique
de la profession.

La federazione autorizza solo la
pubblicazione di inserzioni riguar-
danti la fisioterapia.

INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,
frohe Festtage und alles Gute für das neue Jahr.

Nous vous souhaitons le calme et le recueillement
pour la période de l'Avent, des fêtes
joyeuses et une nouvelle année pleine de bonheur.

Vi auguriamo un avvento contemplativo,
buone feste e un felice anno nuovo.

Editorial

3

Praxis

Skoliose – physiotherapeutische Behandlung	4
Kinésithérapie respiratoire et bronchiolite	12
Erfolgskontrolle von Physiotherapie bei zerebralen Bewegungsstörungen	18
Contrôle des résultats de la physiothérapie appliquée aux troubles moteur cérébraux	22
Controllo del successo della fisioterapia nei disturbi motori cerebrali	28
Klinik und Therapie lumbaler Syndrome	32

Verband / Fédération / Federazione

Bildungswesen	40
Aktivitäten / Activités / Attività	45
Dialog / Dialogue / Dialogo	47
Dienstleistungen / Services / Servizi	59
Physiothek / Physiothèque / Fisioteca	60

Kurznachrichten

62

Kurse / Tableau de cours / Corsi

69

Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro

77

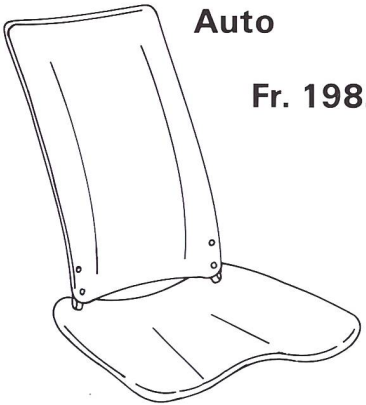
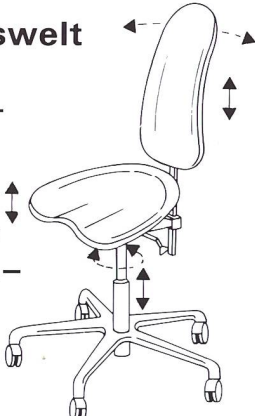
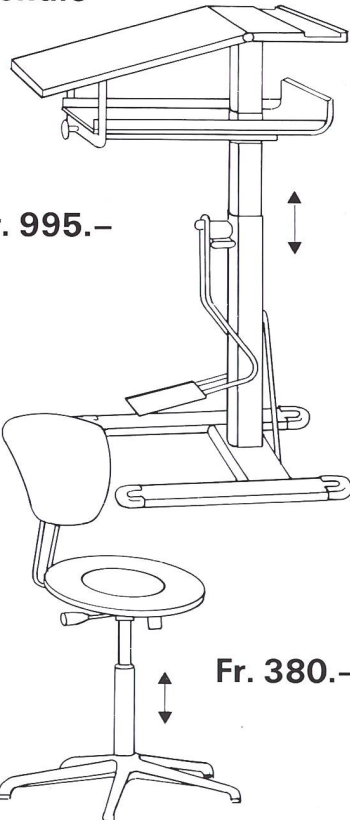
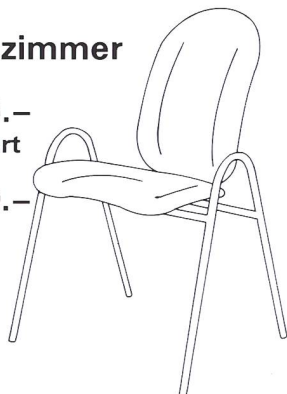
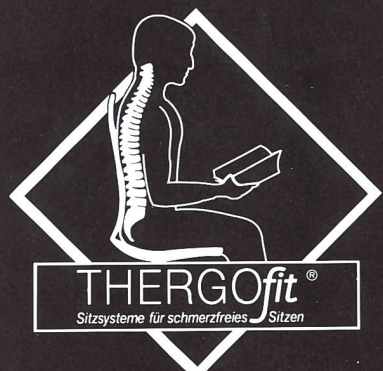
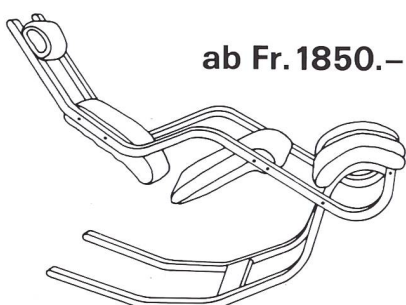
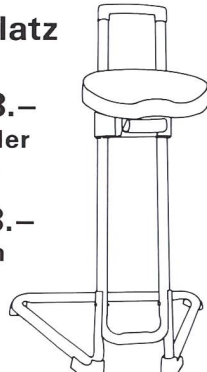
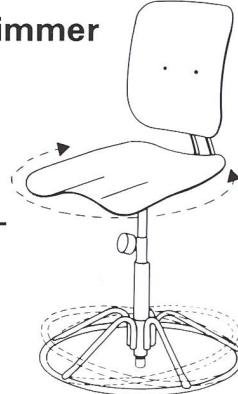
Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.

...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.

Für schmerzfreies Sitzen THERGOfit

- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.

Therapeuten erhalten Spezialpreise

<p>Auto</p> <p>Fr. 198.-</p>  <p>Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.</p>	<p>Arbeitswelt</p> <p>Fr. 695.-</p> <p>Höhenverstellbare Armlehnen + Fr. 145.-</p>  <p>Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.</p>	<p>Schule</p> <p>Fr. 995.-</p>  <p>Fr. 380.-</p> <p>IFB-THERGOfit-Sitz- und Stehmöbel für die verantwortungsbewusste Schule.</p>
<p>Wartezimmer</p> <p>Fr. 495.- gepolstert</p> <p>Fr. 320.- in Holz</p>  <p>Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.</p>	 <p>THERGOfit® Sitzsysteme für schmerzfreies Sitzen</p> <p>THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35 CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38</p>	
<p>Wohnzimmer</p> <p>ab Fr. 1850.-</p>  <p>STOKKE-Wohnzimmerstuhl aus Norwegen, für körpergerechtes Entspannen am Feierabend.</p>	<p>Stehplatz</p> <p>Fr. 248.- weiss oder schwarz</p> <p>Fr. 298.- in Chrom</p>  <p>Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.</p>	<p>Kinderzimmer</p> <p>Fr. 388.-</p>  <p>Der aktive und bewegliche Stuhl für die Jugend.</p>